

PROTOKÓŁ Nr XXI/09

z obrad XXI Sesji Rady Gminy Suwałki w dniu 23 marca 2009 roku.

Obrady Sesji trwały od godz. 9⁰⁰ – 12³⁰ w sali Urzędu Gminy Suwałki.

Obrady XXI Sesji Rady Gminy Suwałki prowadził Przewodniczący Rady Gminy Suwałki Maciej Suchocki.

Radni obecni na sali obrad według załączonej listy obecności – **załącznik nr 1 do protokołu**. Nieobecny Radny Józef Jankowski

W obradach uczestniczyli: Tadeusz Chołko – Wójt Gminy, Zbigniew Mackiewicz – Sekretarz Gminy, Danuta Bućko – Skarbnik Gminy, Irena Walendzewicz – Kierownik Gminnego Zespołu Ekonomiczno-Administracyjnego Szkół, Beata Skrocka – Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach, Dariusz Saweliew – Kierownik Referatu ds. Polityki Społeczno-Gospodarczej, Cezary Folejewski – radca prawny, Czesław Tarasiewicz – twórca ludowy, Antoni Kurzyn – twórca ludowy, Stanisław Szwegier – Radny Powiatu, Ryszard Jankowski – Przewodniczący Rady Sołeckiej wsi Płociczno-Tartak i wsi Płociczno-Osiedle, sołtysi wsi - listy obecności stanowią **załączniki nr 2-4 w załączeniu do protokołu**.

Ad. 1

Otwarcie obrad.

Pan Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady otworzył obrady XXI Sesji Rady Gminy i powitał wszystkich zebranych. Stwierdził, że na 15 radnych zgodnie z listą obecności w obradach uczestniczy 14 radnych, wobec czego istnieje wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał.

Ad. 2

Przyjęcie porządku obrad.

Porządek obrad sesji radni otrzymali wraz z materiałami do poszczególnych punktów obrad.

Pan Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady zapytał, czy Radni chcieliby wnieść uwagi bądź propozycje do przedstawionego porządku obrad.

Do porządku obrad radni nie zgłosili uwag, wobec czego Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie porządek obrad. Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za przyjęciem porządku obrad głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Porządek obrad XXI Sesji Rady Gminy Suwałki został przyjęty jednogłośnie.

Porządek obrad jest następujący:

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z obrad XX Sesji Rady Gminy Suwałki.
4. Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy oraz z wykonania uchwał w okresie między sesjami.
5. Sprawozdanie z działalności Komisji Rady Gminy Suwałki.
6. Interpelacje i zapytania radnych.
7. Przyznanie nagrody jubileuszowej Panu Czesławowi Tarasiewicz i Panu Antoniemu Kurzyn za upowszechnianie kultury Gminy Suwałki poprzez twórczość ludową.
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Suwałki na 2009 rok.
9. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rolniczo-Gospodarczej Rady Gminy Suwałki na 2009 rok.

10. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Społecznej Rady Gminy Suwałki na 2009 rok.
11. Sprawozdanie z zakresu umorzonych wierzytelności oraz udzielonych ulg z tytułu należności do których nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa.
12. Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach za 2008 rok.
13. Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Suwałki za 2008 rok.
14. Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Płocicznie-Tartak za 2008 rok.
15. Zapoznanie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym przez Wójta Gminy Suwałki sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2008 rok.
16. Zapoznanie z opinią Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Suwałki w sprawie wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok.
17. Zapoznanie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym przez Komisję Rewizyjną Rady Gminy Suwałki wniosku w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy absolutorium.
18. Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za 2008 rok oraz podjęcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Suwałki absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok.
19. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy Suwałki na 2009 rok.
20. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę Nr XVII/179/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 12 września 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki.
21. Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę NR XVIII/191/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 17 października 2008 r. w sprawie zasad, trybu i wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczych straży pożarnych, będących strażakami za udział w akcjach ratowniczych.
22. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Sobolewo na lata 2009-2016.
23. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na 2009 r.
24. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Suwałki.
25. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
26. Wnioski i oświadczenia.
27. Zamknięcie obrad.

Ad. 3

Przyjęcie protokołu z obrad XXI Sesji Rady Gminy Suwałki.

Przewodniczący Rady poinformował, że protokół z obrad XX Sesji wyłożony był do wglądu w Urzędzie Gminy. Radni nie wnieśli uwag do protokołu. Następnie Przewodniczący poddał pod głosowanie. Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za przyjęciem protokołu głosowało 14 radnych. Głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Protokół z XX Sesji został przyjęty jednogłośnie przez Radę Gminy.

Ad. 4

Sprawozdanie z działalności Wójta Gminy oraz z wykonania uchwał w okresie między sesjami.

Tadeusz Chołko – Wójt Gminy przedstawił sprawozdanie ze swojej działalności od ostatniej sesji Rady Gminy za okres od dnia 22 grudnia 2008 r. do dnia 23 marca 2009 r.:

- W okresie tym wydał 30 zarządzeń wewnętrznych umożliwiających właściwe funkcjonowanie urzędu gminy;
- Przeprowadził 27 spotkań z mieszkańcami wsi, w tym 5 zebrań strażackich;
- W dniu 15 stycznia br. w Urzędzie Gminy przeprowadzono naradę z dyrektorami szkół z terenu gminy;
- Obecnie trwa budowa ciśnieniowej sieci kanalizacyjnej we wsi Krzywe;
- W okresie tym otwarto ofertę na przebudowę drogi gminnej z nawierzchni żwirowej na asfaltową łącząca wieś Zielone Kamedulskie - Dubowo Drugie. Oferta opiewa na kwotę 839 000 zł;
- Rozpoczęto rozbudowę stacji wodociągowej oraz nowego ujęcia wody w Starym Folwarku za kwotę 945 000 zł;
- Ogłoszono przetarg na sprzedaż działek gminnych;
- Odłowiono 6 szt. bezdomnych psów;
- Ustawiono wiatę przystankową we wsi Żyliny;
- Wystąpiono do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie zadania polegającego na utylizacji azbestu;
- Przyjęto regulamin pomocy mieszkańcom gminy w usuwaniu wyrobów zawierających azbest;
- Uzyskano pozwolenie wodno-prawne na pobór wody w Starym Folwarku;
- Sporządzono prognozę oddziaływania na środowisko oraz opracowania ekofizjograficzne do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Osowa i Kuków-Folwark;
- Uzupełniono procedurę w wyniku wejścia w życie ustawy o udostępnieniu informacji o środowisku tj. uzgodniono z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska oraz Powiatowym Inspektorem Sanitarnym zakres prognoz oddziaływania na środowisko dla miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obejmujących część wsi Płociczno-Tartak, Przebród, Krzywe, Zielone Kamedulskie, Wychodne, Zielone Królewskie, Osowa, Kuków -Folwark i Bród Nowy;
- Sporządzona została analiza zasadności przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe i stopnia zasadności przewidywanych rozwiązań z ustaleniami obowiązującego studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Suwałki;
- Realizowano na bieżąco zadania takie jak: wydawanie decyzji o warunkach zabudowy, wydawanie decyzji o jednorazowej opłacie planistycznej, wydawanie wypisów i wyrysów, wydawanie zaświadczeń o przeznaczeniu nieruchomości;
- Zgodnie z art. 17 ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym z dnia 27.03.2003 r. ponowione zostały czynności dotyczące uzgodnienia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Poddubówek;
- W miesiącu styczniu br. wspólnie z Kierownikiem Ref. ds. PSG uczestniczył w spotkaniu opłatkowym w Kurii Biskupiej w Warszawie.
- W miesiącu lutym br. udzielił wywiadu do magazynu VP w związku z konkursem na Wójta Roku;

- W miesiącu lutym br. rozstrzygnięto konkurs dotyczący ofert na dofinansowanie Stowarzyszeń i Uczniowskich Klubów Sportowych działających na terenie gminy;
- W miesiącu lutym był w samorządzie Mariampol na Litwie w związku ze wspólnym pisaniem projektu wodno-kanalizacyjnego. W dniu 2 marca br. został złożony wspólny projekt Polska-Litwa w Wilnie.
- Gmina przystąpiła do konkursu gmina FAIR PLAY;
- W dniu 22 lutego 2009 r. wspólnie z delegacją rady gminy uczestniczył w pogrzebie proboszcza parafii w Wigrach księdza Artura Śliwowskiego.
- Rozstrzygnięto ogólnopolski konkurs „Kłeska, powódź czy huragan straż pożarna Ci pomaga”.

Pan Zbigniew Mackiewicz – Sekretarz Gminy przedstawił sprawozdanie z wykonania uchwał Rady Gminy podjętych na XXI Sesji w dniu 22 grudnia 2008 r. - **załącznik nr 5 do protokołu.**

Rada Gminy Suwałki przyjęła sprawozdanie z działalności Wójta Gminy oraz z wykonania uchwał w okresie między sesjami.

Ad. 5

Sprawozdanie z działalności Komisji Rady Gminy Suwałki.

Sprawozdanie z działalności Komisji Rewizyjnej, Komisji Rolniczo-Gospodarczej i Komisji Społecznej Rady Gminy radni otrzymali w materiałach sesyjnych.

Radny Marek Jeromin – Przewodniczący Komisji Rewizyjnej zapoznał ze sprawozdaniem Komisji Rewizyjnej Rady Gminy – sprawozdanie stanowi **załącznik nr 6 do protokołu.**

Radny Adam Nieszczerzewicz – członek Komisji zapoznał ze sprawozdaniem Komisji Rolniczo-Gospodarczej Rady Gminy – sprawozdanie stanowi **załącznik nr 7 do protokołu.**

Radna Wiesława Malinowska – Przewodnicząca Komisji Społecznej zapoznała ze sprawozdaniem Komisji Społecznej Rady Gminy – sprawozdanie stanowi **załącznik nr 8 do protokołu.**

Radni nie zgłosili uwag do przedłożonego materiału w związku z powyższym sprawozdania z działalności Komisji Rewizyjnej, Komisji Rolniczo-Gospodarczej i Komisji Społecznej Rady Gminy w okresie między sesjami zostały przyjęte.

Ad. 6

Interpelacje i zapytania.

Henryk Butkiewicz – Wiceprzewodniczący Rady – w roku ubiegłym była głośna sprawa z fundacją Komeńskiego w sprawie utworzenia przedszkoli, które mały powstać w Płocicznie-Tartak i Przebrodzie. Ponownie sprawa wraca, ponieważ nowa ustawa o oświacie wchodzi w życie i przedszkola będą potrzebne. Zapytał czy fundacja Komeńskiego istnieje i czy sprawa utworzenia przedszkoli będzie ponownie wznowiona.

Radny Andrzej Sabinowski – zwrócił się z prośbą do Wójta Gminy, żeby zainterweniował do Zarządu Dróg Powiatowych w Suwałkach do Pana Muszyńskiego o remont drogi powiatowej we wsi Potasznia ponieważ nie można przejechać i mieszkańcy niszczą samochody. Dlaczego ludzie mają cierpieć przez to, że będzie stało parę elektrowni wiatrowych.

Radny Feliks Złotnik – został zmniejszony plan wydatków w budżecie gminy na 2009 r. o planowaną dotację dla Starostwa Powiatowego w Suwałkach na utwardzenie drogi przez wieś Niemcowizna-Białe, zapytał czy te pieniądze nie można przeznaczyć na remont drogi we wsi Zielone Drugie ponieważ mieszkańcy skarżą się, że autobus szkolny nie chce jechać gdyż droga jest w złym stanie.

Radny Marian Wiszniewski – zwrócił się w podobnej sprawie ponieważ mieszkańcy wsi Kropiwno Stare również apelują o autobus szkolny bo dojeżdża tylko do początku wsi i dalej nie jedzie gdyż droga jest w złym stanie.

Maciej Suchocki Przewodniczący Rady – zwrócił się z zapytaniem na jakim etapie jest wykonanie przez Instytut Geologii w Warszawie analizy dotyczącej żwirowni na terenie gminy.

Ad. 7

Przyznanie nagrody jubileuszowej Panu Czesławowi Tarasiewicz i Panu Antoniemu Kurzyn za upowszechnianie kultury Gminy Suwałki poprzez twórczość ludową.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady wyjaśnił, że Rada Gminy w dniu 22 grudnia 2008 r. podjęła uchwałę w sprawie ustanowienia i zasad przyznawania nagród Gminy Suwałki za osiągnięcia w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury oraz ich wysokości. Komisja Społeczna Rady Gminy w dniu 27 stycznia 2009 r. pozytywnie zaopiniowała wniosek i wystąpiła do Wójta Gminy o przyznanie nagrody jubileuszowej za osiągnięcia w dziedzinie twórczości ludowej Panu Czesławowi Tarasiewicz zam. Nowa Wieś i Panu Antoniemu Kurzyn zam. Krzywe.

Wójt Gminy wspólnie z Przewodniczącym Rady Gminy wręczyli nagrody jubileuszowe za całokształt pracy artystycznej na rzecz upowszechniania kultury oraz wkład w dziedzictwo kulturalne gminy Suwałki dla Pana Czesława Tarasiewicz i Pana Antoniego Kurzyn.

Przerwa godz. 10⁰⁰-10¹⁰.

Ad. 8

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy na 2009 rok.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały.

Maciej Suchocki - Przewodniczący Rady poddał projekt uchwały pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ Nr XXI/218/09** w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy na 2009 rok - stanowi załącznik nr 9 do protokołu.

Ad. 9

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rolniczo-Gospodarczej Rady Gminy na 2009 rok.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały.

Przewodniczący Rady - Maciej Suchocki poddał projekt uchwały pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych,

głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ Nr XXI/219/09** w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Rolniczo-Gospodarczej Rady Gminy na 2009 rok - stanowi **załącznik nr 10 do protokołu**.

Ad. 10

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Społecznej Rady Gminy na 2009 rok.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały.

Maciej Suchocki - Przewodniczący Rady poddał projekt uchwały pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ Nr XXI/220/09** w sprawie przyjęcia planu pracy Komisji Społecznej Rady Gminy na 2009 rok - stanowi **załącznik nr 11 do protokołu**.

Ad. 11

Sprawozdanie z zakresu umorzonych wierzytelności oraz udzielonych ulg z tytułu należności, do których nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa.

Przewodniczący Rady poinformował, iż ze sprawozdaniem tym zapoznały się Komisje Rady Gminy na posiedzeniach Komisji.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady zapytał, czy ktoś z Radnych ma jakieś pytania do sprawozdania. Głosów w dyskusji nie było i Przewodniczący Rady poddał sprawozdanie pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem sprawozdania głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Sprawozdanie z zakresu umorzonych wierzytelności oraz udzielonych ulg z tytułu należności, do których nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. Ordynacja podatkowa przyjęto zatem jednogłośnie - stanowi **załącznik nr 12 do protokołu**.

Ad. 12

Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach za 2008 rok.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poinformował, że ze sprawozdaniem z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach za 2008 rok zapoznała się Komisja Rewizyjna, Rolniczo-Gospodarcza, Społeczna Rady Gminy na posiedzeniu.

Radni nie wnieśli uwag do sprawozdania. Przewodniczący Rady poddał sprawozdanie pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem sprawozdania głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Suwałkach za 2008 rok przyjęto zatem jednogłośnie - stanowi **załącznik nr 13 do protokołu**.

Ad. 13

Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Suwałki za 2008 rok.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poinformował, że ze sprawozdaniem tym zapoznała się Komisja Rewizyjna, Komisja Rolniczo-Gospodarcza i Społeczna Rady Gminy na posiedzeniu. Zapytał, czy ktoś z Radnych ma jakieś pytania do sprawozdania. Głosów

w dyskusji nie było i Przewodniczący Rady poddał sprawozdanie pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem sprawozdania głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gminy Suwałki za 2008 rok przyjęto jednogłośnie - stanowi **załącznik nr 14 do protokołu**.

Ad. 14

Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Płocicznie-Tartak za 2008 rok.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poinformował, że ze sprawozdaniem z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Płocicznie-Tartak za 2008 rok zapoznali się poszczególne Komisje Rady Gminy Suwałki: Komisja Rewizyjna, Komisja Rolniczo-Gospodarcza i Społeczna.

Zapytał, czy ktoś z Radnych ma jakieś pytania do sprawozdania. Głosów w dyskusji nie było. Przewodniczący Rady poddał sprawozdanie pod głosowanie. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem sprawozdania głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Płocicznie-Tartak za 2008 rok przyjęto jednogłośnie - sprawozdanie stanowi **załącznik nr 15 do protokołu**.

Ad. 15

Zapoznanie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym przez Wójta Gminy Suwałki sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2008 rok.

Tadeusz Chołko - Wójt Gminy zapoznał z pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku Zespół w Suwałkach - Uchwałą Nr RIO.V.0035-5/09 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku z dnia 11 marca 2009 roku w sprawie wyrażenia opinii o przedłożonym przez Wójta Gminy Suwałki sprawozdaniu z wykonania budżetu za 2008 rok - kserokopia uchwały stanowi **załącznik nr 16 do protokołu**.

Ad. 16

Zapoznanie z opinią Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Suwałki w sprawie wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok.

Marek Jeromin – Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Gminy zapoznał z pozytywną opinią Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Suwałki z dnia 26 lutego 2009 r. w sprawie wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok - opinia komisji stanowi **załącznik 17 do protokołu**.

Komisja Rewizyjna Rady Gminy Suwałki po zapoznaniu się ze sprawozdaniem Wójta Gminy Suwałki z wykonania budżetu za 2008 rok na podstawie art. 18 a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.) wystąpiła z pismem do Przewodniczącego Rady Gminy Suwałki przekazując opinie o wykonaniu budżetu gminy za 2008 rok wraz z uzasadnieniem i wnioskami w sprawie absolutorium.

Ad. 17

Zapoznanie z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o przedłożonym przez Komisję Rewizyjną Rady Gminy Suwałki wniosku w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy absolutorium.

Marek Jeromin – Przewodniczący Komisji Rewizyjnej zapoznał z pozytywną opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku Zespół w Suwałkach - Uchwała Nr RIO.V-0036-3/09 składu orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku z dnia 11 marca 2008 roku w sprawie wyrażenia opinii o przedłożonym przez Komisję Rewizyjną Rady Gminy Suwałki wniosku w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy absolutorium - kserokopia uchwały stanowi **załącznik nr 18 do protokołu.**

Ad. 18

Sprawozdanie z wykonania budżetu gminy za 2008 rok oraz podjęcie uchwały w sprawie udzielenia Wójtowi Gminy Suwałki absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok.

Tadeusz Chołko – Wójt Gminy przedstawił sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok - sprawozdanie stanowi **załącznik nr 19 do protokołu.**

Marek Jeromin - Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Gminy przedstawił wniosek Komisji Rewizyjnej skierowany do Rady Gminy Suwałki w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Suwałki z wykonania budżetu za rok 2008 - wniosek stanowi **załącznik nr 20 do protokołu.**

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady otworzył dyskusję - zapytał, czy ktoś z Radnych chciałby w tej sprawie zabrać głos.

Henryk Butkiewicz – Wiceprzewodniczący Rady – wyjaśnił, że z przedstawionego sprawozdania z wykonania budżetu gminy za 2008 rok wynika, że realizacja budżetu przebiegała prawidłowo. Zaplanowane dochody gminy za 2008 rok zostały wykonane w 101,69%. Zaplanowane wydatki gminy za 2008 rok zostały wykonane w 89,90 %. Świadczy to o dobrej pracy Wójta Gminy a głównie Skarbnik Gminy. Uważa, że będzie wyrazicielem wszystkich radnych, że słowa uznania należą dla Pani Skarbnik Gminy. Również należy powiedzieć, że w ciągu roku budżetowego zostały pozyskane środki pozabudżetowe między innymi na budowę sali sportowej w Płocicznie-Tartak i na sieć wodociągową. Pozyskanie dodatkowych środków nie jest to tylko praca z za biurka, że wystarczy napisać wniosek i będą pieniądze ale trzeba „nachodzić się” żeby te środki pozyskać. Jeżeli chodzi o pozyskanie środków z zewnątrz podziękowanie należy się dla Kierownika Ref. ds. PSG Dariusza Saweliewa. Osiągnięciem naszej gminy w roku ubiegłym było również to, że Wójt Gminy był w pierwszej dziesiątce najlepszych Wójtów w kraju organizowanych przez redakcję rolną TV. Zwrócił się do Wójta Gminy o przyjęcie gratulacji. Uważa, że udzielenie absolutorium Wójtowi Gminy w świetle tych zebranych materiałów będzie tylko zwykłą formalnością.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady odczytał i poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy Suwałki absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Rada Gminy jednogłośnie podjęła **UCHWAŁĘ Nr XXI/221/09** w sprawie udzielenia Wójtowi

Gminy Suwałki absolutorium z tytułu wykonania budżetu Gminy Suwałki za 2008 rok - uchwała stanowi załącznik nr 21 do protokołu.

Tadeusz Chołko - Wójt Gminy – skierował podziękowania w kierunku Przewodniczącego Rady i wszystkich radnych. Stwierdził, że tych wszystkich osiągnięć by nie było, gdyby nie wspaniały zespół jaki tworzy zarówno w gminie jak i z radą gminy. Uważa za sukces nas wszystkich również, to że nasza gmina w rankingu Rzeczypospolitej zajęła 63 miejsce w kraju na 1570 gmin. Jest to sukces zarówno pracowników urzędu jak również i radnych. To wszystko co osiągnęliśmy to dzięki dobremu zespołowi, dobrej współpracy, życzliwości. Podziękował dla Skarbnik Gminy, Sekretarza Gminy, Kierowników Referatów i sołtysom. Jeżdżąc po zebraniach wiejskich spotyka się z dużą życzliwością zwrócił się do sołtysów, żeby podziękowali swoim mieszkańcom.

Przerwa 11⁰⁰-11¹⁰

Ad. 19

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy Suwałki na 2009 rok.

Pani Danuta Bućko – Skarbnik Gminy zwróciła się do Rady Gminy o przyjęcie dodatkowych zmian do przedłożonego wcześniej projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok. W wyniku zaproponowanych zmian nastąpiło zwiększenie planu dochodów o kwotę 1 638 878,00 zł; zmniejszenie planu dochodów o kwotę 19 838,00 zł; zmniejszenie planu wydatków o kwotę 1 154 787,00 zł; zwiększenie planu wydatków o kwotę 60 882,00 zł.

Pan Maciej Suchocki - Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie zaproponowane zmiany do projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok. Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za przyjęciem zmian w budżecie gminy na 2009 rok głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było.

Pani Danuta Bućko – Skarbnik Gminy odczytała projekt uchwały w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok wraz z zaproponowanymi zmianami.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały w sprawie budżetu gminy na 2009 r. wraz z zaproponowanymi zmianami. Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ Nr XXI/222/09 w sprawie zmian w budżecie gminy na 2009 rok – załącznik nr 22 do protokołu.**

Ad. 20

Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę Nr XVII/179/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 12 września 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki.

Katarzyna Jabłońska – Kierownik Ref. ds. P.P poinformowała, że w uchwale Nr XVII/179/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 12 września 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki zmieniającej uchwałę Nr III/17/06 Rady Gminy Suwałki z dnia 28 grudnia 2007 roku w sprawie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki wprowadza się zmianę w załączniku graficznym nr 1, w brzmieniu załącznika nr 1 do niniejszej uchwały. Przedmiotem zmiany planu będzie zmiana ustaleń dotyczących zasad kształtowania zabudowy, która może obejmować zapisy ogólne i nie będzie obejmowała zmian na rysunku planu. Z planu wyłączone zostaną tereny

objęte obowiązującymi miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego, które zmieniły ustalenia na terenach objętych ich granicami. W związku z tym ustalenia dotyczące kształtowania zabudowy zmienione będą na terenie objętym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe zatwierdzonym uchwałą Nr III/17/06 Rady Gminy Suwałki z dnia 28 grudnia 2006 r. zmienionym uchwałą Nr VII/55/07 Rady Gminy Suwałki z dnia 26 czerwca 2007 r. oraz w części zmienionym uchwałą NR XII/109/07 Rady Gminy Suwałki z dnia 10 grudnia 2007 roku i uchwałą Nr XIV/136/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 22 kwietnia 2008 roku. Z granic opracowania planu wyłączono tereny objęte granicami: 1) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki zatwierdzonego uchwałą Nr XIV/136/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 22 kwietnia 2008 roku; 2) miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki zatwierdzonego uchwałą Nr XII/109/07 Rady Gminy Suwałki z dnia 10 grudnia 2007 roku. Zmiany wprowadzone będą na załączniku graficznym do uchwały intencyjnej. Wprowadzenie tej zmiany jest niezbędne dla prawidłowego ustalenia granic niniejszego planu.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poinformował, że sprawa była dyskutowana na posiedzeniach Komisji Rady Gminy.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały. W związku z tym Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ NR XXI/223/09** zmieniającą uchwałę Nr XVII/179/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 12 września 2008 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego części wsi Krzywe w gminie Suwałki - **załącznik nr 23 do protokołu.**

Ad. 21

Rozpatrzenie projektu uchwały zmieniającej uchwałę NR XVIII/191/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 17 października 2008 r. w sprawie zasad, trybu i wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczych straży pożarnych, będących strażakami za udział w akcjach ratowniczych.

Zbigniew Mackiewicz – Sekretarz Gminy poinformował, że powstała konieczność sprecyzowania postanowienia przedmiotowej uchwały NR XVIII/191/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 17 października 2008 r. w sprawie zasad, trybu i wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczych straży pożarnych, będących strażakami za udział w akcjach ratowniczych z uwagi na obowiązek jej wykonania stosownie do przepisów art. 28 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o ochronie przeciwpożarowej (DZ. U. z 2002 r. Nr 147, poz. 1229 z późn. zm.)

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały. W związku z tym Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto zatem jednogłośnie **UCHWAŁĘ NR XXI/224/09** w sprawie zmieniającej uchwałę NR XVIII/191/08 Rady Gminy Suwałki z dnia 17 października 2008 r. w sprawie zasad, trybu i wysokości ekwiwalentu pieniężnego dla członków ochotniczych straży pożarnych, będących strażakami za udział w akcjach ratowniczych - **stanowi załącznik nr 24 do protokołu.**

Ad. 22

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Sobolewo na lata 2009-2016.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poinformował, że sprawa była dyskutowana na posiedzeniach wszystkich Komisji Rady Gminy.

Dariusz Saweliew – Kierownik Ref. ds. PSG wyjaśnił, że plan Odnowy Miejscowości Sobolewo na lata 2009-2016 opracowany został z inicjatywy mieszkańców wsi jako dokument niezbędny do aplikowania przez Gminę Suwałki o środki możliwe do pozyskania w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 działanie „Odnowa i rozwój wsi”. Bazę wyjściową do sporządzenia planu były dane własne Urzędu Gminy, jak też konsultacje przeprowadzone z mieszkańcami wsi Sobolewo. Plan Odnowy Miejscowości Sobolewo został przyjęty uchwałą Zebrania Wiejskiego w dniu 30 stycznia 2009 r. Uchwała Rady Gminy zatwierdzająca Plan Odnowy Miejscowości jest jednym z niezbędnych dokumentów do złożenia wniosku o dofinansowanie działań objętych programem.

Dariusz Saweliew – Kierownik Ref. ds. PSG wystąpił o wprowadzenie autopoprawki w załączniku do projektu uchwały – rozdział VII (tabela) Koszty zadań oraz źródła ich finansowania. Rodzaj zadania: „Przebudowa Centrum Kulturalnego wsi Sobolewo wraz z infrastrukturą techniczną”, wartość zadania – powinna być kwota 338 000,00.

Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie autopoprawkę do projektu uchwały. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem autopoprawki głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Autopoprawka została przyjęta jednogłośnie.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały. W związku z tym Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały.

W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto zatem jednogłośnie **UCHWAŁĘ NR XXI/225/08 w sprawie zatwierdzenia Planu Odnowy Miejscowości Sobolewo na lata 2009-2016 - uchwała stanowi załącznik nr 25 do protokołu.**

Ad. 23

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na 2009 r.

Irena Walendzewicz – Kierownik GZEAS poinformowała, że zgodnie z art. 70a ust. 1 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. –Karta Nauczyciela (Dz.U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674 z późn. zm) na każdy rok budżetowy w planach finansowych poszczególnych szkół wyodrębnia się środki finansowe na dofinansowanie doskonalenia zawodowego nauczycieli w wysokości 1% planowanych rocznych środków przeznaczonych na wynagrodzenia osobowe tych placówek. Minister właściwy do spraw oświaty i wychowania określił w drodze rozporządzenia sposób podziału tych środków uwzględniając między innymi kompetencje organów prowadzących szkoły. Zgodnie z § 7 rozporządzenia organ prowadzący w porozumieniu z dyrektorami szkół musi ustalić corocznie maksymalną kwotę na dofinansowanie opłat za kształcenie pobierane przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli oraz specjalności i formy kształcenia, na które dofinansowanie będzie przyznane (ustaleń dokonano na naradzie dyrektorów). § 6 ust. 2 rozporządzenia nakłada również na organy prowadzące obowiązek opracowania planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na każdy rok budżetowy.

Kompetencje do ustalenia tegoż planu daje Radzie Gminy art. 91 d pkt 1 ustawy – Karta Nauczyciela.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady zapytał, czy ktoś z Radnych ma jakieś pytania do projektu uchwały. Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały. W związku z tym Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały. W głosowaniu brało udział 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 13 radnych, przeciw 1 radny, głosów wstrzymujących się nie było. Podjęto **UCHWAŁĘ Nr XXI/226/09** w sprawie ustalenia planu dofinansowania form doskonalenia zawodowego nauczycieli na 2009 r. - uchwała stanowi **załącznik nr 26 do protokołu**.

Ad. 24

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Suwałki.

Irena Walendzewicz – Kierownik GZEAS poinformowała, że na podstawie art. 30 ust. 6 ustawy z dnia 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela (tekst jednolity Dz. U. z 2006 r. Nr 97, poz. 674 z późn. zm.) Rada Gminy ma obowiązek uchwalenia regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę. W kompetencji Rady Gminy jest określenie kryteriów wypłacania dodatku: za wysługę lat, motywacyjnego, dodatków funkcyjnych, za warunki pracy, szczegółowego sposobu obliczania i wypłacania wynagrodzenia za godziny ponadwymiarowe i godziny doraźnych zastępstw oraz określenie szczegółowych zasad przyznawania i wypłacania nauczycielskiego dodatku mieszkaniowego. Zgodnie z art. 6a ustawy – Karta Nauczyciela regulamin podlega uzgodnieniu ze związkami zawodowymi. Dnia 12 listopada 2008 r. odbyło się w Urzędzie Gminy Suwałki spotkanie przedstawicieli Urzędu Gminy Suwałki z przedstawicielami Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Suwałkach, na którym uzgodniono treść regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Suwałki na 2009. Po uzgodnieniu regulamin został podjęty przez Radę Gminy Suwałki dnia 14 listopada 2008 r. W związku z nowym brzmieniem art. 30 ust. 6 ustawy z 26 stycznia 1982 r. – Karta Nauczyciela nadanym ustawą z 21 listopada 2008 r. w związku z § 32 i §33 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z 20 czerwca 2002 r. w sprawie zasad techniki prawodawczej (Dz. U. Nr 100, poz. 908) konieczne jest podjęcie przez Radę Gminy Suwałki nowej uchwały w sprawie regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Suwałki.

Radni nie wnieśli uwag do przedstawionego projektu uchwały. Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie projekt uchwały. Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za przyjęciem uchwały głosowało 14 radnych, głosów przeciwnych i wstrzymujących się nie było. Podjęto jednogłośnie **UCHWAŁĘ Nr XIII/125/08** w sprawie określenia regulaminu wynagradzania nauczycieli zatrudnionych w szkołach i placówkach oświatowych prowadzonych przez gminę Suwałki - uchwała stanowi **załącznik nr 27 do protokołu**.

Ad. 25

Odpowiedzi na interpelacje i zapytania.

Irena Walendzewicz – Kierownik GZEAS udzieliła odpowiedzi odnośnie Fundacji Komeńskiego. Fundacja Komeńskiego funkcjonuje od kilku lat i jej celem jest upowszechnianie edukacji przedszkolnej. W roku ubiegłym Gmina zgłosiła się jako partner

do dużego projektu, którego liderem była Fundacja Komeńskiego z Warszawy. Do tego projektu weszło pięć gmin z województwa podlaskiego między innymi nasza gmina. Zakładaliśmy utworzenie dwóch zespołów przedszkolnych w Płocicznie-Tartak i w Przebrodzie. Niestety wniosek nie przeszedł w Urzędzie Marszałkowskim i nie otrzymaliśmy środków. W tym roku znowu został ogłoszony konkurs z działań 911 i wchodzimy w tą fundację do projektu jako partner. W dalszym ciągu partnerem będzie pięć gmin. Wszystkie aktualne dane zostały przesłane do fundacji, która opracowuje wniosek. Termin składania projektu do dnia 30 marca br. Gmina jest zainteresowana i robi wszystko, żeby dwa zespoły przedszkoli utworzyć na terenie gminy.

Tadeusz Chołko – Wójt Gminy udzielił odpowiedzi na zapytania:

- Odnosnie remontu drogi powiatowej we wsi Potasznia-Suwałki - wyjaśnił, że osobiście był z mieszkanką wsi Biała Woda w Zarządzie Dróg Powiatowych w Suwałkach u Dyrektora Muszyńskiego, który poinformował, że Zarząd Dróg Powiatowych w Suwałkach ma podpisane porozumienie z firmą, która buduje wiatraki w sprawie położenia nowego dywanika asfaltowego we wsi Potasznia o długości 4 km.
- Odnosnie remontu drogi i dowozu autobusem szkolnym – poinformował, że remont drogi we wsi Zielone Drugie i Kropiwno Stare nie był brany pod uwagę przy opracowaniu budżetu gminy na 2009 rok.
- W sprawie analizy Państwowego Instytutu Geologicznego w Warszawie – wyjaśnił, że rozmawiał telefonicznie z Instytutem Geologicznym w Warszawie gdzie poinformowano, że w tym tygodniu taką analizę otrzymamy.

Ad 25

Wnioski i oświadczenia

Zbigniew Mackiewicz – Sekretarz Gminy poinformował, o zebraniach wiejskich jakie odbędą się w miesiącu marcu br. i zaprosił radnych do wzięcia udziału w tych spotkaniach.

Zbigniew Mackiewicz – Sekretarz Gminy w imieniu Wójta Gminy przedstawił wniosek Państwa Bogumiły i Jarosława S. o rozłożenie na 6 rat ustalonej opłaty od wzrostu wartości nieruchomości w wysokości 23 850,30 zł do końca roku.

Wyjaśnił, że Rada Gminy Suwałki w dniu 14 listopada 2008 r. podjęła uchwałę w sprawie szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania spłaty lub rozkładania na raty należności pieniężnych, do których nie stosuje się przepisów Ordynacji podatkowej, przypadających Gminie Suwałki lub jej jednostkom organizacyjnym oraz wskazania organów (podmiotów) do tego uprawnionych. Zgodnie z § 4. ust. 1. Do udzielenia ulgi uprawniony jest Wójt Gminy Suwałki, jeżeli należność nie przekracza jednorazowo 5 000 zł brutto z odsetkami i kosztami dochodzenia należności. Ust. 2. Jeżeli należność przekracza kwotę, o której mowa w ust. 1, Wójt może podjąć decyzję o udzieleniu ulgi, po uzyskaniu pozytywnej opinii Rady Gminy.

Komisja Rolniczo-Gospodarcza Rady Gminy zaopiniowała wniosek pozytywnie.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady poddał pod głosowanie wniosek Państwa Bogumiły i Jarosława S. o rozłożenie na 6 rat ustalonej opłaty od wzrostu wartości nieruchomości w wysokości 23 850,30 zł do końca roku.

Udział w głosowaniu wzięło 14 radnych. Za rozłożeniem na raty głosowało 12 radnych, głosów przeciwnych nie było, wstrzymało się 2 radnych. Rada Gminy większością głosów pozytywnie zaopiniowała wniosek Państwa Bogumiły i Jarosława S. o rozłożenie na 6 rat opłaty planistycznej w wysokości 23 850,30 zł.

Dariusz Saweliew Kierownik - Ref. ds. PSG poinformował, że:

- w dniu 29 marca 2009 r. odbędzie się powiatowy przegląd pieśni wielkopostnych w kościele w Gawrych Rudzie;
- w dniu 8 maja 2009 r. odbędzie się uroczyste otwarcie sali sportowej i nadanie sztandaru i imienia Lotników Polskich dla Zespołu Szkół w Płocicznie-Tartak.

Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady przypomniał radnym o złożeniu oświadczeń majątkowych w terminie do dnia 30 kwietnia 2009 r.

Ad. 26

Zamknięcie obrad.

Pan Maciej Suchocki – Przewodniczący Rady Gminy po wyczerpaniu porządku obrad zamknął obrady XXI Sesji Rady Gminy Suwałki.

Na tym protokół zakończono i podpisano.

Protokołowała

Halina Marcinkiewicz

Przewodniczący Rady

Maciej Suchocki